

**Smlouva o spolupráci při zajištění projektu**  
**Příběhy našich sousedů – Český Krumlov**  
uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

**Článek I.**  
**Smluvní strany**

**Město Český Krumlov**

náměstí Svornosti 1

IČO: 00245836

DIČ: CZ00245836

Bankovní spojení: Komerční banka, a. s., Český Krumlov

č. účtu.: 221241/0100

**Zastoupené Mgr. Daliborem Cardou**, starostou

(dále jen „objednatel“)

a

**POST BELLUM, o. p. s.**

Štěpánská 704/61, Praha 1, PSČ 110 00

IČ: 26548526

DIČ: CZ26548526; není plátcem DPH

Bankovní spojení: Komerční banka a. s., pobočka Praha Smíchov,

č. účtu: 51-1707230277/0100

**zastoupená Mgr. Magdalénou Benešovou**, vedoucí vzdělávacích projektů, na základě plné moci

(dále jen „zhotovitel“)

**Preambule:**

Vzhledem k tomu, že

1. **Město Český Krumlov** má zájem, aby byly dokumentovány příběhy jeho občanů, kteří prožili důležité dějinné události 20. století, a aby se do sběru vzpomínek zapojili i žáci a studenti místních škol, a dále aby se měla možnost s těmito příběhy seznámit širší veřejnost, a docházelo tak k budování pocitu sounáležitosti lidí různých generací s místem, kde žijí,

a

2. **Post Bellum** má bohaté zkušenosti s natáčením rozhovorů celoživotních vzpomínek s pamětníky, je zakladatelem projektu Paměť národa - internetového archivu vzpomínek čítajícího přes 7000 publikovaných svědectví pamětníků a dále má zkušenosti se zapojováním žáků a studentů do sběru vzpomínek pamětníků,

**dohodly se spolu smluvní strany na uzavření smlouvy o spolupráci při zajištění kulturně-vzdělávacího projektu Příběhy našich sousedů tohoto znění:**

## **Článek II. Předmět smlouvy**

1. Zhotovitel zajistí pro objednatele prostřednictvím základních a středních škol ve městě Český Krumlov realizaci projektu „Příběhy našich sousedů“ (dále Projekt) tak, jak je popsán v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Zhotovitel prostřednictvím svého místního koordinátora zajistí metodickou, organizační a technickou podporu **pro 4-5 školních dokumentaristických týmů** dle harmonogramu Projektu uvedeného v příloze č. 1.
3. Zhotovitel zajistí prezentaci výsledků prací školních dokumentaristických týmů formou slavnostního setkání dotčených pamětníků, zástupců města Český Krumlov, společnosti POST BELLUM a zúčastněných škol a dále formou zveřejnění uvedených prací na webových stránkách Projektu.

## **Článek III. Ujednání o ceně**

1. Smluvní strany se dohodly na ceně za naplnění předmětu smlouvy v konečné výši  
**109.460,- Kč.**
2. Cena bude objednatelem uhrazena zhotoviteli ve dvou splátkách:  
**80.000,- Kč            splatná 30. 4. 2019**  
**29.460,- Kč            splatná 30. 6. 2019**
3. Částka uvedená v bodu 1 tohoto článku smlouvy zahrnuje náklady na realizaci Projektu, včetně závěrečné prezentace žákovských výstupů, nezahrnuje však náklady na uspořádání výstavy, popřípadě tisk brožur na základě výsledků Projektu.
4. V případě zájmu ze strany objednatele o realizaci výstavy, popřípadě tisk brožur, dojde k uzavření dodatku k této smlouvě, který upraví vzájemná práva a povinnosti smluvních stran při realizaci těchto počinů.

## **Článek IV. Další ujednání**

1. Smluvní strany se dohodly, že v případě, že při realizaci Projektu dle této smlouvy dojde ke vzniku autorského díla, jehož autorem bude zhotovitel, je tento povinen poskytnout k takovému autorskému dílu objednateli bezúplatně licenci.
2. V případě, že při realizaci Projektu dle této smlouvy vznikne autorské dílo, jehož autorem nebude zhotovitel, je tento povinen buď zajistit licenci přímo pro objednatele, nebo k takovému autorskému dílu opatřit licenci tak, aby mohl objednateli poskytnout podlicenci.
3. Licence bude poskytována k užití v souladu s aktivitami objednatele pro neziskové účely a bezplatně. Licence bude poskytována jako nevýhradní a bude poskytnuta v následujícím rozsahu:
  - a) časový rozsah: neomezený;
  - b) teritoriální rozsah: neomezený;
  - c) množstevní rozsah: neomezený;
  - d) ke všem známým způsobům užití díla.

## **Článek V. Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Zhotovitel se zavazuje, že v rámci projektu bude objednatele uvádět jako partnera Projektu, a to následujícím způsobem:
  - uvede logo objednatele ve všech tiskových materiálech týkajících se Projektu a na internetových stránkách projektu [www.pribehynasichsousedu.cz](http://www.pribehynasichsousedu.cz);
  - v rámci mediální komunikace ohledně Projektu (tiskové zprávy, zahajovací řeč apod.) bude informovat o financování Projektu objednatelem;
  - při realizaci Projektu umístí na viditelném místě informaci o financování projektu objednatelem včetně loga;
  - v případě konání prezentačních akcí či tiskových konferencí přizve zástupce objednatele.
2. Zhotovitel bere na vědomí, že k výše uvedené prezentaci smí používat pouze loga v podobě a za podmínek uvedených na [www.ckrumlov.info/php/](http://www.ckrumlov.info/php/)
3. Objednatel se zavazuje na vyzvání poskytnout příslušné podklady týkající se loga zhotoviteli, a to nejpozději do 1 měsíce od podepsání této smlouvy.
4. Zhotovitel prohlašuje, že veškeré shromažďování dat se děje v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů a v souladu s nařízením evropského parlamentu a rady EU o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (GDPR) a zavazuje se zmíněné směrnice dodržovat.
5. Objednatel se zavazuje poskytovat potřebnou součinnost zhotoviteli, zejména pokud jde o komunikaci se zapojenými základními školami za účelem realizace Projektu a vyhrazuje si právo kontroly naplňování předmětu smlouvy dle harmonogramu uvedeného v příloze č. 1.

## **Článek VI. Ukončení smluvního vztahu**

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou do naplnění předmětu smlouvy.
2. Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že zhotovitel nedodrží plnění předmětu smlouvy dle přílohy č. 1, případně poruší další povinnosti dle této smlouvy. Tím nejsou dotčeny případy, ve kterých je objednatel oprávněn odstoupit od této smlouvy na základě právních předpisů. Odstoupení od smlouvy musí mít písemné vyhotovení a musí být doručeno druhé ze smluvních stran. Pro případ odstoupení smluvní strany dojednávají, že ke dni odstoupení dojde mezi stranami k zúčtování dosud prokazatelně vynaložených nákladů. Případný přeplatek se zhotovitel zavazuje vrátit objednateli nejpozději do 15 dnů po provedeném a odsouhlaseném zúčtování dle předcházející věty.

**Článek VII.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Veškeré změny a dodatky k této smlouvě je možné činit pouze na základě předchozí dohody smluvních stran, a to ve formě očíslovaných písemných dodatků.
3. Tato smlouva byla vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž objednatel obdrží dvě a zhotovitel jedno vyhotovení.
4. Strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a že s jejím obsahem souhlasí. Prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, a že nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

V Českém Krumlově dne 28. 3. 2019

V Praze dne 9. 4. 2019

---

**Mgr. Dalibor Carda**  
Starosta

---

**Mgr. Magdaléna Benešová,**  
POST BELLUM, o. p. s.

# Příběhy našich sousedů

## Nabídka projektu k výročí 17. listopadu 1989

Realizátor: POST BELLUM, o. p. s.



**Mgr. Věra Tůmová, vedoucí rozvoje vzdělávacích projektů**

[vera.tumova@postbellum.cz](mailto:vera.tumova@postbellum.cz)

GSM: +420 723 316 120

**Mgr. Karolina Toušková, regionální koordinátorka**

[karolina.touskova@postbellum.cz](mailto:karolina.touskova@postbellum.cz),

GDM: +420 607 191 935

### Popis projektu:

Příběhy našich sousedů jsou vzdělávacím projektem neziskové organizace Post Bellum pro žáky 7. – 9. tříd základních škol a odpovídající ročníky víceletých gymnázií. Ti se za doprovodu svých učitelů a pracovníků organizace Post Bellum na několik měsíců stanou rozhlasovými nebo televizními dokumentaristy. **Žáci během půl roku vyzpovídají pamětníka ze svého okolí, natočí jeho vzpomínky, digitalizují fotografie, prozkoumají archivy a nakonec vytvoří rozhlasovou, televizní nebo psanou reportáž či dokument o jeho životě.** Někteří podle příběhu kreslí komiks, jiní tvoří prezentaci pro spolužáky, další se vydají do Českého rozhlasu, kde jim redaktoři pomohou sestříhat nahrávku do rozhlasové reportáže. Pro studenty, kteří se rozhodnou natáčet pamětníka na video záznam, uspořádáme video workshop, ve kterém získají vhodné tipy pro střih video reportáže. Výběr pamětníků probíhá ve spolupráci s radnicí a s organizacemi, které tyto osobnosti sdružují. **Každého pamětníka se děti zeptají, jak jejich život ovlivnily události pádu železné opony.**

Projekt nabízí alternativní způsob výuky, kdy se žáci dozvědí nejen mnoho ze života osobností žijících v bezprostředním okolí a z moderních dějin, ale především se naučí aktivně zpracovávat získané informace a předávat je ostatním. Projekt učí mladé lidi pracovat v týmu. Získávají tak důležité dovednosti pro budoucí uplatnění.



Návštěva žákovských týmů u pamětníků Felixe Kolmera a Josefa Žáčka



Workshopy ve studiu Českého rozhlasu

Aby byly výstupy studentů co nejlepší, mohou se v rámci projektu zúčastnit celé řady **workshopů**. Úvodní workshop Jak natočit pamětníka absolvují všechny týmy pod vedením regionálního koordinátora. Mediální workshopy vedou profesionální filmaři či rozhlasoví redaktori. Audio workshopy mohou proběhnout ve škole nebo také ve studiu Českého rozhlasu. Studenti si dopředu připraví scénář a svou nahrávku pamětníka za pomoci redaktora sestříhají do ucelené rozhlasové reportáže. Učí se práci rozhlasového redaktora a moderátora. Ty týmy, které se rozhodnou natáčet pamětníky na video záznam, mají možnost absolvovat video workshop. Nově nabízíme týmům také workshop narativních dovedností nazvaný Jak vyprávět příběh. Učí studenty, jak z velkého množství sesbíraného materiálu vybrat do výsledné reportáže to důležité.

Projekt je zakončen **slavnostní prezentací všech týmů před veřejností** a odbornou porotou, na které studentské týmy soutěží o nejlépe zpracovaný a představený příběh. Žákovská zpracování pamětnických příběhů jsou navíc prezentována na internetové stránce projektu [www.pribehynasichsousedu.cz](http://www.pribehynasichsousedu.cz), všechny nahrávky pamětníků natočené studentskými týmy se objeví také v mezinárodním internetovém archivu vzpomínek Paměť národa na [www.pametnaroda.cz](http://www.pametnaroda.cz). Výstupem celého projektu může být také **panelová výstava**, která představuje pamětníky široké veřejnosti, na které mohou být představeny **na zvláštním panelu citáty pamětníků vztahující se k sametové revoluci**. Tyto výstupy přispívají k prezentaci města jako odpovědného vůči svým starším spoluobčanům. Zároveň umožňují společná setkávání a

sdílení zkušeností nejmladší a nejstarší generace.

Technická stránka projektu je zajišťována **místním koordinátorem Post Bellum**, který poskytuje pedagogům i žákům metodickou, technickou a organizační podporu. Učitele školí v oblasti zacházení s nahrávací technikou a prací s portálem Paměť národa. Zajišťuje setkání s pamětníky, exkurze škol do médií a archivů. Pořádá besedy se žáky, kde motivuje k zapojení se do projektu, názorně představuje dokumentaristické techniky a práci s technickým zařízením. Vede workshopy Jak natočit pamětníka a Jak vyprávět příběh. Dále se stará o administrativu projektu, uzavírá smlouvy s pedagogy a koordinuje projekt podle stanoveného harmonogramu. **Hlavní koordinátor** projektu je zodpovědný za metodiku projektu, průběžně školí místního koordinátora tak, aby bylo dosaženo co nejvyšší kvality průběhu realizace projektu i jeho výstupů, a zajišťuje ve spolupráci manažerem PR a partnery publicitu projektu.

### **Cíle projektu:**

- **seznámení žáků neotřelou formou s událostmi vztahujícími se k 17. listopadu 1989**
- žáci získají vhled do moderních evropských dějin, a to na konkrétních příbězích skutečných lidí, zábavnou, kreativní a motivující formou (hledání pamětníků, jejich nahrávání, dohledávání souvislostí, objevování, tvorba reportáží), najdou si "svá" poselství a aktivně poznají zkušenosti předchozích generací;
- naučí se pracovat s moderními technickými zařízeními používanými v dokumentaristické praxi (nahrávací zařízení, profesionální nástroje pro střih);
- osvojí si dovednost vyhledávat, třídít a analyzovat informace, kriticky myslet a naučí se pracovat v týmu;
- rozvoj prezentačních dovedností při obhajobě výsledků své práce před veřejností;
- budování zcela unikátní sbírky svědectví pamětníků se vztahem k městu a jeho okolí, kterou bude možné dále využít k prezentaci města;
- projekt zprostředkuje mezigenerační dialog, a bude tak sloužit k prevenci sociálně-patologických jevů (zlepšení vztahu mezi nejmladší a nejstarší generací).

### **Cílové skupiny:**

- žáci 7. – 9. tříd ZŠ a odpovídajících ročníků víceletých gymnázií, pedagogičtí pracovníci, senioři, veřejnost



**Slavnostní prezentace pamětnických příběhů**

Projekt **Příběhy našich sousedů** je šestiměsíční a realizuje se buď v 1. nebo ve 2. pololetí školního roku. **Vzhledem k letošnímu výročí 30 let od sametové revoluce v roce 1989 jsme ale připravili pro vybraná města speciální harmonogram** tak, aby se **slavnostní prezentace mladých dokumentaristů uskutečnila už v předvečer výročí, tj. začátkem listopadu.**

### **Harmonogram projektu k výročí sametové revoluce 2019:**

**březen:** vytipování pamětníků, analýza dat Paměti národa, průzkum archivů, setkání s pedagogy, seznámení s projektem a představení harmonogramu projektu, školení pedagogů (metodika, práce s portálem Paměť národa, technické školení), tvorba studentských týmů, motivační setkání s dokumentaristickými skupinami, objednávání archivů, příprava na setkání s pamětníky;

**duben:** ostrý start: příprava na rozhovory s pamětníky, workshopy *Jak natočit pamětníka*, terénní dokumentaristická práce – natáčení rozhovorů s pamětníky, *Jak vyprávět příběh* – WS narativních dovedností, video workshopy, administrativa;

**květen – červen:** návštěva archivů, mediální workshopy v Českém rozhlase, příprava výstupů z projektu;

**září:** odevzdání a editace textů, audio, video a fotodokumentace, finalizace výstupů, korektury, ukládání výsledků práce studentských týmů na [www.pribehynasichsousedu.cz](http://www.pribehynasichsousedu.cz);

**říjen:** příprava slavnostní prezentace, zážitkový workshop

**listopad:** slavnostní veřejná prezentace žakovských týmů; evaluace projektu, administrativa

**prosinec:** zpracování příběhů a jejich ukládání na [www.pametnaroda.cz](http://www.pametnaroda.cz), vyúčtování a závěrečná zpráva

<b>Rozpočet PŘÍBĚHY NAŠICH SOUSEDŮ (4-5 týmů)</b>	množství	počet jednotek	jednotka	cena za jednotku	celkem
<b>Hlavní koordinátor (metodika projektu, kontrola vedení projektu)</b>	1	7	měsíc	2 200 Kč	15 400 Kč
<b>Regionální koordinátor (vedení projektu, školení pedagogů, koordinace činností, produkční činnost)</b>	1	7	měsíc	6 000 Kč	42 000 Kč
<b>Jízdné pro místního koordinátora (exkurze do rozhlasového studia, popřípadě archivu, cesty za pamětníky)</b>	2	5	cesta	150 Kč	1 500 Kč
<b>Pedagogové s jedním týmem 160 Kč/hodina čistého projektového času (mimo školní vyučování)</b>	3	25	hodina	160 Kč	12 000 Kč
<b>Pedagogové s dvěma týmy 160 Kč/hodina čistého projektového času (mimo školní vyučování)</b>	1	31	hodina	160 Kč	4 960 Kč
<b>Cestovné pro zapojené žákovské týmy (exkurze do rozhlasového studia, popřípadě archivu)</b>	2	5	cesta	300 Kč	3 000 Kč
<b>Provozní náklady POST BELLUM (účetní projektu, kancelářské potřeby, poštovné, hovorné, cestovné)</b>	1	7	měsíc	1 800 Kč	12 600 Kč
<b>Technická podpora (workshopy ve studiu ČRo, video workshopy, skenování fotografií)</b>	1	5	činnost	1 000 Kč	5 000 Kč
<b>Editace zvuku a videa (zpracování příběhů pro portál Paměť národa)</b>	1	5	činnost	1 000 Kč	5 000 Kč
<b>Slavnostní prezentace žákovských výstupů - propagace projektu (návrh a tisk pozvánek a plakátů, pronájem prostor a techniky, služby PR, občerstvení, květiny pro pamětníky)</b>	1	1	ks	8 000 Kč	8 000 Kč
<b>Celkem</b>					<b>109 460 Kč</b>